Knights Inn 藍京酒店
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
回家的感覺……
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007或1-888-884-1007訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills / Yonge / Major Mackenzie

多倫多天氣		
今天 陣雨 21-22	今晚 陣雨 14℃	明天 多雲 14-18

其它城市天氣

溫哥華	天晴	11～19	台 北	暴雨	24～28
舊金山	天晴	13～21	北 京	多雲	18～27
洛杉磯	天晴	18～24	上 海	陣雨	24～27
紐 約	多雲	20～27	香 港	多雲	28～33

昨日股市

台股	休 市
多指	休 市
道指	休 市
標普	休 市
那指	休 市

外幣兌換率

加 元		美 元	
美 元	0.9424	加 元	1.0611
台 幣	30.1114	台 幣	31.9452
港 幣	7.3490	港 幣	7.7966
人民幣	6.4433	人民幣	6.8357
日 圓	101.3274	日 圓	107.4982
歐 元	0.6652	歐 元	0.7057

三鹿停產 奶粉全部召回

結石寶寶確診達432例 外銷唯一地區台灣 流向九縣市

鬼門關 走一遭

在上海新華醫院兒科病房，王文樹13日為不滿周歲的兒子王小龍清理尿液。來自江蘇淮安武墩鎮王莊村的王小龍出生後一直喝三鹿奶粉，8月18日被查出患上嚴重的雙腎、多發性輸尿管結石，導致腎衰竭，一度生命垂危。　（新華社）

【本報北京十四日電】中國國家工商行政管理總局13日發出緊急通知，要求各地工商行政管理機關立即清查奶粉市場，一發現2008年8月6日前生產的三鹿牌嬰幼兒配方奶粉，就要責令經營者停止銷售、全部下架，並依法處理。

新華社14日報導，中國國務院衛生部黨組書記高強13日晚在「三鹿牌嬰幼兒配方奶粉」重大安全事故記者會上指出，三鹿牌部分批次的嬰幼兒配方奶粉含有三聚氰胺，是不法分子為增加原料奶或奶粉的蛋白含量而添加的。

食用添加三聚氰胺奶粉的嬰幼兒，會導致腎結石等病症。據統計，截至9月12日，中國各地向衛生部報告泌尿系統結石病患嬰幼兒已有432例。

高強也指出，三鹿集團早在今年3月就接到罹患泌尿系統結石病患的投訴，但在相當長的時間內沒向政府報告。三鹿牌嬰幼兒配方奶粉主要在中國大陸銷售，但是也有一部分銷售到台灣，其中約六成流向九個縣市。

有關官員表示，河北省官方已對三鹿集團立即停產整頓，召回全部奶粉，停止銷售。到現在為止，三鹿奶粉庫存2176噸，召回產品8218噸。同時公安部門已經介入調查，目前已拘留19名涉案人，傳喚78人。

報導並指出，現已初步查明，導致這些嬰幼兒患病的主要原因是患兒服用的三鹿牌嬰幼兒奶粉中含有三聚氰胺。三鹿牌部分批次嬰幼兒奶粉中含有三聚氰胺，是為增加原料奶或奶粉的蛋白含量而人為加入。

國務院對此高度重視，採取六大措施。一是立即啟動國家重大食品安全事故一級響應，成立由衛生部、質檢總局等有關部門和地方參加的國家處理三鹿牌嬰幼兒奶粉事件領導小組。

二是全力開展醫療救治，對患病嬰幼兒實行免費救治。

三是全面開展奶粉市場治理整頓，檢查市場上所有嬰幼兒奶粉，不合格奶粉立即下架。

四是儘快查明嬰幼兒奶粉污染原因，從生產、奶牛養殖、原料奶收購、乳品加工等環節開展檢查。

五是處理違法犯罪分子和相關責任人。

六是有關地方和部門要認真汲取教訓，建立完善食品安全和品質監管機制，切實保證人民群眾的食品消費安全。

報導並稱，衛生部提醒公眾，已食用三鹿牌奶粉的嬰幼兒如出現小便困難等異常症狀，要及時就診。各級衛生部門對嬰幼兒患結石病情況進行廣泛排查，對各地醫務人員開展技術培訓，要千方百計救治患兒。專家指出，只要及早發現患病兒童，及時到醫院接受有效治療，癒後情況良好。

相關報導見A5、A20、A23、B3

大選快報

哈珀：加拿大人更趨保守

狄安：向國民隱藏政治綱領 林頓：大公司利益的代言人

【本報綜合報導】聯邦大選 13 日的議題，都圍繞著哈珀總理說的「加拿大人更加右傾」進行。

在新布朗士維克省首府弗烈德力頓發表演說時，哈珀回憶道，他 1993 年首次進入聯邦政壇時，那時連自由黨人都還在爭論平衡財政預算、自由貿易是否有好處這類事情，而現在這些保守黨人主張的理念，早已成為加拿大人的共識，因此從這個角度講，加拿大目前是一個更保守的國家。

他又補充道，加拿大人民仍沒他領導的保守黨那麼右傾，這意味著保守黨為了能繼續執政，有必要將自己改變得更溫和點。

因為哈珀的保守黨是由原來非常保守的聯盟黨和進步保守黨合併而成，因此自由黨、新民主黨等反對黨都指責哈珀和他的黨，懷有不可告人的隱藏政治綱領，只是因為他過去 2 年半領導是一個少數政府，力量不夠，才不得不裝扮成一個溫和的保守黨政府。

政治觀察家們認為，哈珀昨天有關加拿大人正在變得更保守的言論，目的就是要驅散反對黨散佈的攻訐言論，試圖要選民相信，保守主義是加拿大全國的大趨勢，他領導的保守黨還將設法改變得再溫和點，保守黨的治國和政治理念與民眾是一致的。

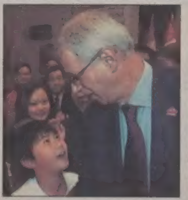
昨天在溫哥華進行競選活動的自由黨領袖狄安說，在哈珀看來，加拿大人民還不夠保守，「那麼我要問他，他比加拿大人右多少？他的暗藏的政治綱領到底是什麼？」

新民主黨領袖林頓也在多倫多抨擊哈珀說，保守黨政府是大公司的傀儡，哈珀的一切行動都是為了維護大公司的利益，他沒有興趣關心普通的勞動家庭，其那番所謂加拿大人更加保守的言論，根本不值一駁。

是不是加拿大人更加傾向保守主義了呢？從最近一系列民意調查看，可能間接說明了確實像哈珀所說的那樣。昨天公佈的哈里斯德西馬民調機構（Harris-Decima）進行的民意調查結果顯示，保守黨的民意支持率穩定地處於 41%，而自由黨僅為 24%，如果現在就投票，哈珀的保守黨便能奪取過半數國會席位，從而得以組成一個大多數政府。

新民主黨和綠黨也均有長進，全國民意支持率已分別達到 16%與 10%。

這項以電話訪問形式進行的民意調查，是在本月 9 日至 12 之間進行，接受調查人數 1200人，調查結果誤差率在正負 2.9 個百分點之間，準確率 95%。



⬆哈珀昨天在候機時秀一手琴技。
⬅自由黨領袖狄安在卑詩省烈治文山出席一項競選活動。
⬇新民主黨領袖林頓昨天在多倫多的競選集會上發表演講時。　（加通社）

香港 榮華 月餅
低糖月餅
健康
供不應求 部份品種已售罄 特此道歉
低糖
金冠麗味美食家
WING WAH
www.mooncake.com　110 Dynamic Dr. Units 56-57, Scar, ON. M1V 5C7　電話：416-609-8282　傳真：416-609-3998

買一送一 各款月餅
國華禮坊月餅禮盒系列
璿鎧禮盒
珍月C禮盒
金鼠瓷器月餅禮盒
芋頭養蕃餅禮盒
珍月A禮盒
國華 國華台灣食品
Kuo Hua Trading Company Ltd.
Add.270 Ferrier St. Markham ON. L3R 2Z5
Tel 905.940.9331 Fax 905.940.1532

狄安提8億改善移民制度

他指自由黨若執政 將推翻保守黨C-51移民法修正案

【本報記者何元溫哥華報導】聯邦自由黨黨魁狄安13日表示，自由黨若上台執政，將廢除保守黨政府最近對移民法所做修訂，並由聯邦撥款8億元，用於提升移民申請審核效率、加強新移民語言和技能培訓，以及改善海外學經歷認證問題。

狄安13日中午出席自由黨在列治文一家中餐廳內舉行的華裔社區造勢會，受到在場近200名華裔支持者熱烈歡迎，他也藉此場合宣布自由黨的移民政綱。

保守黨政府今年稍早通過C-51移民法修正案，授權移民部長可針對特定團體或行業，加速移民申請審核。狄安表示，保守黨的修訂案只能因應勞力市場的短期需求，而且該黨任內，加國吸納移民人數其實還下降，更是「錯上加錯」。

狄安指稱，這項修正案不僅有違公平，也不能解決移民制度目前面臨的挑戰。他說，自由黨若勝選，將推翻這項移民法修正案。

狄安表示，加拿大境內和分布海外各地外館的移民申請審核系統太老舊，自由黨政府將會在4年內撥款4億元，予以全面汰換更新，以縮短審核時程，減少申請案積壓。加國移民申請積壓案件總數現已達90萬件。

另一方面，狄安也表示，自由黨將挹注更多資源，協助移民融入加國社會，並改善他們的就業狀況，其中包括以2億元協助新移民和他們的家人獲得更充足的英語或法語培訓，另再撥2億元，協助技術移民取得必要認證，或繼續進修，取得本地證照。

狄安也承諾，將發給新移民海外家人一種效期5年、可再延簽的「Welcome Canada」多次簽證，以方便他們的家人來加探親。另外，自由黨政府也會針對經常來加洽商的外國人士核發一種名為「Canadian Express Pass」的特殊商業簽證，以鼓勵加國對外貿易。

國會稍早表決C-51法案時，狄安雖已表明反對立場，但由於保守黨政府當時把該案列為信任投票，而狄安又還未準備好倒閣，自由黨團被迫棄權。

這也是狄安連續第二天，針對移民票源開出政策支票。他在12日晚間素里一場以印裔為主的造勢會上，也承諾自由黨若上台主政，將會針對「駒形丸」（Komagata Maru）歷史事件，向印裔社區道歉。

1914年，一批印裔人士搭乘「駒形丸」輪船來加，長期停靠溫哥華港，始終被拒入境，最後整船被遣返。哈珀總理今年8月曾在素里一項活動上，向印裔社區道歉，但部分錫克裔人士堅持，政府必須在國會中正式道歉才算數。

▲狄安（中）在自由黨華裔候選人陳卓愉（右一）、劉勁錚（左一）和袁薇（左二）陪同下，一上台就先用略帶法語腔的中文「大家好」問候，現場笑聲掌聲不斷。（何元攝）

狄安力攻族裔票源

【本報記者何元溫哥華報導】聯邦自由黨黨魁狄安13日在列治文一家中餐廳出席華裔社區造勢大會，演說時英法語交叉並用，英文部分雖帶濃厚法語腔，卻也讓現場絕大多數非以英文為母語的華裔支持者備感親切。

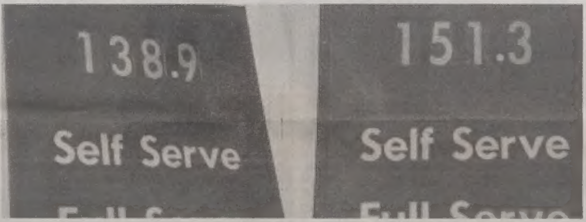
對於狄安昨提出的移民政綱，現場華裔民眾回應熱烈。經常往來太平洋兩岸的常春藤國際文教機構負責人朱崇謙認為，自由黨這套政綱「作法新穎、有前瞻性」，可望吸引更多技術人才來加，並帶動加國和亞洲之間的經貿往來。

哈珀總理在選戰正式起跑第二天，就飛來溫哥華造勢，而且記者會地點就選在華裔人口比例甚高的列治文選區的一戶華裔人家，擺明要爭搶族裔票源。

狄安13日的大溫華裔社區造勢會也在列治文舉行，並選在這一場合宣布自由黨的移民政綱，則有鞏固自由黨族裔票源的戰略企圖，同時也有為該選區自由黨國會議員陳卓愉「扳回一城」的意味。

不過，相較於以往自由黨執政時期，該黨黨魁來溫參加的華裔社區造勢大會，13日的場面規模略小，全場約200人。

大溫油價 一夕暴漲 民眾無奈



【本報記者陳元誠溫哥華報導】大溫民眾13日一覺醒來，發現汽油價格一夕之間竟飆升到1.51元，有人不相信，還開車多跑了幾家加油站，發現各家業者的價錢都差不多，意外之餘只能無奈接受，也有人為了未能在前一天晚上先加滿油箱而捶胸頓足。

因為艾科（Ike）颶風的侵襲，造成墨西哥灣德州多家煉油廠暫時關閉或減產，12日加拿大不少地方汽油售價大幅上揚，全國均價上漲了13分，但大溫地區未受影響。不料只是晚了一天，大溫油價上升幅度即與東岸相當，而且仍比東岸每公升1.4元的平均油價高出10分左右。

一位因工作特性需要時常開車的陳先生表示，12日下午因油箱見底，不得不先加了15元應急，本想等到夜間優惠時段再加滿，但後來因事忘了加油，隔天一見到每公升1.51元的高價再現，當場捶胸頓足。

記者實地走訪加油站，一位載著全家出遊的Hamid表示，對於油價的波動只能被迫接受，所以他每次都固定加50元，消極地面對油價上漲壓力。另一位Jay表示，只要有戰爭或天災，油價就會漲，但這次實在漲得太離譜了，政府應該要設法控制這種現象。

平時就要開車接送小孩的林小姐表示，政府需要成立一個監督機構管制這種不合理現象，避免石油公司訂價黑箱作業，同時扮演事先告知消費者油價波動的角色。

但另一位投資專家張先生認為這一波油價上漲屬短期現象，不久就會回穩。他說，這次颶風影響的是煉油廠，所以才造成汽油價格上升，但目前國際原油一路從每桶147元跌到現在已接近100美元大關，所以長期來看，汽油價格會再下降。他認為不出一個月汽油價格就會回穩，甚至更低。

問及是否贊成政府對石油業者設立監督機構，張先生認為，如果市場業者已形成壟斷，為避免業者黑箱作業並藉機哄抬價格，成立監督機構有助市場資訊透明化。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新微電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
(山、醫、卜、命、相)
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
(執業三十年，口碑佳傳)
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

多華會 TCCSA
免費英語口音改正班 P2L1
八月份班級上課時間表及錄取學生名單請到本中心網址
www.tccsa.on.ca查看。
一月份班級上課時間表及錄取學生名單將會在十一月初供佈
"Project 2L1" Funded by:
Ministry of Citizenship and Immigration
Ontario

Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada / Ontario
新移民英語課程(LINC)現正招生,課程包括半天及全天，水平由識字班至五級 (Level Literacy to Level 5)。
課程於七月中開始，逢週一至週五由早上九時至下午三時半，附設免費托兒服務，更提供交通費補助。歡迎新移民及公約難民參加。
查詢請致電:
密西沙加市 (905) 615 -9500
中區唐人街 (416) 977-4026
仕嘉堡中心 (416) 502- 9500
萬錦市中心 (905) 948 -1671
上課地點於本會各中心辦事處

Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada
剛抵埠加拿大？多華會安居服務部為你提供下列免費服務：
> 一對一諮詢及轉介服務 > 就業輔導 > 新移民權益及福利諮詢會
> 專題資訊講座：包括教育、醫療、房屋、稅務等
> 免費使用電腦及上網 > 新移民手冊及禮品包
預約或查詢請親臨或致電多華會各辦事處

美滿家庭之親子互動室 - 地點:310 Spadina Ave. #310, Toronto
This program is co-sponsored by College Montrose Children's Place for the TrinitySpadina Early Years Center
Ontario Early Years

"Melody ABC" 親子齊齊學唱歌 "Creative Hands" 做個藝術小天才	逢星期二	上午十時下午三時
Drop--In Activity/Parents' Resource Centre 親子活動/資源中心	逢星期二	下午三時至五時
Healthy Child Development 兒童健康成長 Healthy Eating, Healthy Living (Cook with kids) 親子齊齊學做營養餐	逢星期五	上午十時至下午三時

親子活動節目,服務內容包括: 遊戲・唱歌・手工藝・圖書/閱讀分享, 簡單烹調・分享學前資料，兒童教導・健康指引・兒童健康食療，家庭分享・經驗交流。 費用全免！

詳情及報名歡迎致電:
416-653-0505
內線 115 Vania黃小姐
Website: www.tccsa.on.ca
TCCSA 多華會
United Way of Greater Toronto

310 Spadina Avenue, Suite 301, Toronto, Ontario M5T 2E8
Tel: (416) 977-4026 Fax: (416) 351-0510
3033 Palstan Road, Suite 210, Mississauga, Ontario L4Y 4E7
Tel: (905) 615-9500 Fax: (905) 615-0622
3636 Steeles Avenue East, Unit 223, Markham, Ontario L3R 1K9
Tel: (905) 948-1671 Fax: (905) 948-9997
375 Bamburgh Circle, Unit C102, Toronto, Ontario M1W 3Y1
Tel: (416) 502-9500 Fax: (416) 502-2900

搭乘大韓航空 KOREAN AIR
多倫多⇒亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翺翔寰宇

多倫多姿

攝影：馬天培 蕭健生

⬆「九降風」是多倫多國際電影節中唯一一部台灣電影，圖為導演林書宇（左）出席，右為台北經文處組長范國樞。

⬆香港導演王家衛攜「東邪西毒終極版」參加多倫多電影節，圖為王家衛召開記者會暢談該部電影。

⬅「絕代雙驕炫技音樂會」將於9月21日在大多倫多文化中心何伯釗劇院舉行，由兩位國際級青年音樂家演奏。一位是人稱「魔鬼天才」中國小提琴家李傳韻，另一位是有「鋼琴王子」美譽的王犁。圖為主辦者日前召開記者會，本地音樂界多位名人出席。

⬆音樂會中，李傳韻將演奏著名作曲家胡偉立在1960、1970年代所創作「小品五首」中的兩首。胡偉立表示，「小品五首」是他在文革時代的作品，體現對美好未來的憧憬。

⬆六名華人畫家將在大多倫多中華文化中心舉辦展覽，畫家之一胡祖德。

➡青少年大學入學講座即將舉行，多大教授方偉晶（左）與烈治文山市議員陳志輝介紹該活動。

⬆首屆海鷗論壇在多倫多懷雅遜大學舉行，圖為主持人與嘉賓合影，左起江冰、楊揚、林小華、苗興東、殷實。

HOMELIFE Gold Trade Realty Ltd. 金利來地產

★ Sales Representative ★★ Broker

HOMELIFE/GOLD TRADE REALTY LTD. BROKERAGE
HEAD OFFICE：
3950 14TH AVE., STE.605-608, MARKHAM,ONTARIO L3R 0A9 (905)415-3800
SCARBOROUGH OFFICE：
3660 MIDLAND AVE., SCARBOROUGH, ONTARIO M1V 4V3 (416)321-3800
TORONTO LINE：(416)798-7270 www.goldtraderealty.com

"Independently Owned & Operated"

黃振球 JIMMY WONG BROKER OF RECORD★★★
倪米高 MICHAEL NGAI MANAGER★★

誠聘經紀 現代化寫字樓 分帳高達90% (905)415-3800 (416)321-3800

置業安居福永享　保值投資「金利來」

▲LESLIE夾HWY 7
COMMERCE GATE頂樓全層
寫字樓9310呎，叫$2,090,000
JIMMY WONG★★★
(905)415-3800

HomeLife 全球互聯網　萬錦士嘉堡兩地辦事處
五位地產專家悉心培訓　公司頂級排名十五年
★★MICHEAL NGAI 416-321-3800 國粵潮語
★★JOSEPH WONG 905-415-3800 國粵語

▲BAYVIEW/FINCH
1,914呎+147呎露台，TRIDEL PALACE GATE 2睡房，豪華裝修單位連兩車位及傢俬，叫價$865,000（如單車位不包傢具$830,000）
★★★JIMMY WONG (905)415-3800

▲MARKHAM RD/HWY 7
歐陸式鄉村設計四睡房雙車房全磚獨立屋，設有室外泳池，完成土庫，環境清幽。($685,000)

▲HWY 7/LESLIE 2房柏文
一年新2睡房2廁高級柏文，位於HWY 7高級商業區內，設有一級康樂設施，24小時保安。($279,900)

▲一年免租工商業單位
萬錦廣場工商業單位，面積860尺，近HWY 404及HWY 7，交通八達，適合有意創業者，單位可先租後買

▲賺錢生意轉讓★創業良機
萬錦廣場「四季粥」舊址，連所有廚房用具裝置及生財工具及5年租約，適合有意創業者叫5萬餘。

▲KENNEDY/HWY 407半獨立屋
五年新3睡房單車房全磚半獨立屋，約1600呎，土庫柏文，近VIVA巴士總站，YMCA及HWY 407。($418,000)

▲商業單位（租/售）
(14街/BIRCHMOUNT)商業大廈單位，面積1332平方尺，交通方便，近HWY 407出口，可租可買。

▲★一年免租★
萬錦廣場工商業單位862平方尺，近HWY 404出口及零售與工商業區，適合有意創業者。
JOSEPH 黃★★416-543-2866

靚地投資
★430畝—KESWICK 售4.8 MILLION。
★QUEENSVILLE預規劃工商用地$550萬。
★★★JIMMY WONG (905)415-3800

▲LESLIE/YORK MILLS 4層式獨立屋
3+2房，土庫分門雙車房，車路可泊4車，名校用尺，購物交通便，近401，GO，TTC，叫$669,000。
▲烈治文工業單位
裝修一流，閣樓有天窗+洗手間，主層寫字間+廚+廁+貨倉，連閣樓面積三千呎餘，叫$398,888
金太★ (905)415-3800/ (416)716-1132

賺錢生意急售
▲自助餐連鎖店餐館180坐位，位HUNTSVILL，叫價25萬8。
▲冰淇淋店月淨賺4000以上，位LAWRENCE/PORTUNION，叫價8萬8。
請電謝璐璐LUCY HSIEH
謝璐璐★ 416-219-3228

▲市中心一房一廳出租
KING/BATHURST一房一廳一廁，有儲物室，十尺樓底，交通方便，十月中入伙，$1400。

▲密西沙加市獨立雙車房
近SQUARE ONE,403，五層後複式，三睡房，新地毯，新油漆，新窗，叫三十七萬餘。
ELIZA張★ 416-388-1320

▲14TH AVE/McCOWAN獨立屋
雙車房四睡房（內有兩套房），全磚獨立屋，土庫柏文，分門出入，近巴士站及MIDDLEFIELD高中，$528,000
ANNIE陳小姐★ 416-889-8666

▲烈治文豪華靚屋
央街夾19街3千餘呎，全磚五睡房5廁所，二年新美麗高檔裝璜，包五件電器，近名校，旋轉樓梯雙車房，詳情電
LULY HSIEH謝璐璐★
416-219-3228

▲萬錦廣場
室內商場，815呎商舖出租，高品味裝修，$34/呎，另付地稅，管理費，適合各類型零售。
▲YONGE/SHEPPARD
高級TRIDEL公寓，西南CORNER單位，高層樓，2房，2衛浴，近地鐵，靠近各種公共，娛樂設施，近401，1車位，1貯物室，叫價34萬。
連洽SUNEE胡★ 647-205-2121

KORINA WANG汪小姐★★416-451-7198

▲黃金地段商場出售
ALEX CHUNG★ 416-562-7760

▲SHEPPARD/McCOWAN PENTHOUSE豪華柏文
只售$213,000。
▲北約克DON MILLS/FINCH鎮屋
三房二廳，土庫有房有康樂室，近交通，學校和商場，只售19萬餘。
★CHRISTINE林太 416-321-3800

EDWARD謝★ 手提647-273-8039 416-407-7881

▲北約克TRIDEL名廈
豪華柏文千餘呎，兩睡房加太陽房，高層靚景，價29萬餘。
JAMES TSE★ (905)415-3800

▲WESTON DOWNS鎮區
ISABELLA WONG★ 416-321-3800 / 416-315-1108

▲SHEPPARD/404鎮屋
3房2廳，土庫完成，近SUBWAY，學校和商場，交通方便，只售34萬餘。
EDDIE QUAH★ 416-899-8896

▲士嘉堡BIRCHMOUNT & HUNTINGWOOD全獨立屋
▲KENNEDY/SHEPPARD全獨立屋
MAY-LING★ 416-321-3800

▲BAYVIEW/HWY 7
JENNIFER★ 416-268-6250

▲BAYVIEW/HWY 7
★CANDY SO李太 416-736-6686

江小姐KARMAN★ 416-736-7098

▲ST. CLAIR/BRIMLEY
全磚獨立屋，單車房，四睡房兩廚房，分門土庫柏文，保養極好，叫價37萬餘。
馮小姐★ 905-415-3800

商鋪新盤出租
▲市中心，無敵湖景兩睡房加太陽房，頂層連車位月租$1700
▲烈治文山，半獨立屋1800呎，月租$1800
商業出租
▲3477 KENNEDY RD 2031呎零售店，月租約$3500元。
▲6035 YONGE ST，800呎，適合各類零售，月租$2200元。
▲163 CHURCH ST，800呎，年租每呎25元。
▲67 SHUTER ST，982呎，年租每呎25元。
生意出讓
▲3477 KENNEDY RD 美容生意，開價五萬餘。
▲禮品地毯生意開價五萬。
ADA HO★★ 416-219-2228

▲TRIDEL MONDEO SPRINGS,位於BIRCHMOUNT/ELLESMERE豪華柏文，一睡房加書房，柚木地板，乾淨清潔，售價十九萬餘，請電WINNIE YING
★ 647-287-5818手提或905-415-3800公司

▲士嘉堡LEE CTR
ANNIE陳小姐★ 416-889-8666

ALEX CHUNG★ 416-562-7760

▲近平力加高層柏文大廈
林先生★ 416-823-1251

▲LESLIE/FINCH鎮屋
3房2廳，土庫有房，步行到巴士站，公校，勿失良機，只售25萬餘。
EDDIE QUAH★ 416-899-8896

▲士嘉堡靚屋
MORNINGSIDE/SHEPPARD
EDGAR譚志德★ 416-321-3800

林先生★ 416-823-1251

▲FINCH/BRIMLEY
DAVID陳★ (647)282-1589

KORINA汪小姐★★416-451-7198

▲北約克YONGE/FINCH名校區鎮屋
★ALEX WU (905)415-3800

▲收租物業出售
—北區57,000呎工業收租物業，叫價$4,500,000
—北區大型商場，叫價四千餘萬。
—VICTORIA PARK工業單位11,450呎1 TRUCK LOADING $1,290,000。
—北區430畝地部分有租約，叫4,800,000
JIMMY WONG★★★
(905)415-3800

出租—NORTH YORK—PEMBERTON，有大廈通道直達FINCH STATION地鐵站，TTC，名校網，2房2浴室，車位，儲物室，租$1750。
NEWMARKET
▲LESLIE/STONEHAVEN數年新，靚景，四房，雙車房，獨立大屋，近404，學校，大商場。
士嘉堡
▲三層高鎮屋三房，土庫完成，大面積，新油漆，新裝修，步行到巴士站，公校，商場，叫23萬餘。
MARKHAM
▲招牌廣告公司生意出售，橫額、燈箱、轉單、大型海報，專業設計
龔先生★416-729-0880
MARY石竹君★★ 416-804-2962

ALEX CHUNG★ 416-562-7760

BERNARD★ 416-568-8884

★BERNARD★ 416-568-8884

ALEX CHUNG★ 416-562-7760

耆暉會周年大會 獎勵義工

服務最長者已20年 獲掌聲格外熱烈 大會並選出新一屆董事局成員

【本報記者馬天培報導】耆暉會13日舉行周年大會及職員、義工嘉許典禮，同時為家務助理及青年義工領袖舉行訓練結業禮，超過200位會員及義工出席。

在場的安大略省政府服務廳長兼移民廳長菲臘士（Gerry Phillips）、省議員墨瑞迪（Reza Moridi）、烈治文山市長巴羅（Dave Barrow）、市議員高文（David Cohen）及前任市長貝爾（William Bell）為獲獎的職員及義工主禮，並稱讚耆暉會對華裔社區老人作出的貢獻不可磨滅。

會上共有17名耆暉會會員獲「耆暉會長期服務職員獎」，其中超過半數已在該會服務10年以上。而獲得「耆暉會長期服務義工獎」的義工共有32人，其中服務最長時間的馬羅潔儀，已經在該會擔任急救術培訓教員20年，第二位的義工黃穀文也服務15年。此外，另有16位義工獲10年服務獎及14位義工獲五年服務獎。獲獎的義工不少已經白髮蒼蒼，他們登上講台時，觀眾的掌聲格外熱烈。

菲臘士致詞時說：「作慈善活動，金錢固然重要，但捐獻時間卻更加可貴。回想我們生命中的珍貴時刻，基本都是和愛我們的人一起度過的，因此我感謝那些獻出他們自己時間的義工們。」

耆暉會會長黃淑娟說，耆暉會過去一年裡在董事局、職員、義工的努力下發展多項創新服務，其中包括該會與安省「中東部醫療整合網絡」、士嘉堡醫院區域腎科中心及加拿大腎臟基金會共同合作發展的「士嘉堡腎臟健康計畫」、已採納的由美國史丹福大學研究及創立的「長期病患自我管理課程」於多個服務、耆暉「家庭醫療中心」正式於烈治文山市投入的服務等等。

耆暉會於昨日大會上選出新一屆董事局成員，包括黃淑娟、黃禮謙、李志堅、傅永安、張何婉薇、廖尚儀、馮紹杰、伍謝瑞儀、黎淑嫻、黃家璽、郭詠觀、李學習及黃贊育。其中三位今年新當選的候選人為：曾擔任耆暉會送餐服務、成人日間服務中心及健康講座義工的郭詠觀、贊助耆暉會「2008耆暉之夜」的李學習，及現任耆暉基金會董事的黃贊育。

會上還有「身心力行」慢性病自我管理課程及糖尿病教育課程，學員分享參與課程的經歷，並鼓勵其他有需要人士積極面對慢性病。其後由腎臟健康中心音樂治療師帶領中心服務使用者作出表演。

⬆耆暉會名譽顧問局主席蘇潘慕潔（右）接過「義務理事長期服務獎」。（馬天培攝）

中文學校 20日遷址

➡倫敦市唯一的中文學校，將於9月20日（星期六）開始遷址，在Quarrier Road 2140號上課，新校校務則由謝女校長負責，而該市由林漢棠主持的太極班，亦一併遷往。

（圖與文：吳家麒）

文華藝術節頒獎

➡由多倫多文華獅子會主辦的「環宴」及第15屆文華藝術節頒獎典禮於13日晚舉行，包括萬錦市市長薛家平、中國駐多倫多副總領事李正明、加拿大國家芭蕾舞學院行政總監馬論生(Jeff Melanson)在內的嘉賓到場祝賀。

另外，報名人數超過2000人的文華藝術節得獎名單出爐，15周年紀念特別大獎的團體獎項由創藝音樂中心奪得，而個人獎則落入陳穎雯、鄭加欣之手。圖爲獅子會主席林嘉華（右一）、前主席林明仁（右五）、書記黃元豫（右四）、國家芭蕾舞學院行政總監馬論生（右三）及妻子合影。（圖與文：馬天培）

有福同享

參加 Bell Share Plans，全家人每一天、任何一分鐘都可分享：

- 家人成員之間無限時通話，包括本地及加拿大長途[1]
- 晚間及周末本地無限時通話
- 特別服務包括來電等候及會議通話[2]

附送：三個月本地無限時通話[3]

SHARE PLANS 每名成員 $15起 月費

請即聯絡Bell代理商號 bell.ca 或 1-888-4-MOBILE.

優惠：同時選購最酷手機 兩部只須付一部價錢[4]

Bell

黃陳依莉 為頤康老人高歌

【本報多倫多訊】13日下午，頤康士嘉堡麥尼高中心歌聲朗朗。約克郡區議員黃志華的夫人黃陳依莉在頤康中心為老人們高歌，與長者們一起歡度中秋佳節。

黃陳依莉多年來一直致力於各種社區活動，擅長演唱的她還擔任過很多歌唱比賽的評委。在中秋佳節到來之季，她特意帶上了小提琴伴奏者，電子琴演奏者等人一起登台為頤康士嘉堡麥尼高中心的老人們唱歌。黃志華和黃陳依莉還邀請來了好友，前烈治文山萬錦華商會會長何應桑及其夫人何靜嫻女士。此外，前保守黨省議員候選人袁海耀也出席了本次活動。他們還得到了頤康中心頒發的熱心公益證書。

⬅黃陳依莉動情的為台下老人演唱「月亮代表我的心」。

多倫多國劇社 名家聯袂公演

【多倫多訊】多倫多國劇社定於9月27日（星期六）下午2時整，假利舞台（Leah Posluns Theatre, 4588 Bathurst ST, Toronto）舉行2008年中、港、台、美、加京劇名家聯袂公演。演出京劇經典名劇「二進宮」、「游龍戲鳳」、「鍘美案」。以著名京劇表演藝術家楊燕毅領銜的強大演出陣容，必將為多倫多觀眾奉獻一台精彩絕倫的演出。

著名京劇表演藝術家楊燕毅是中國京劇院一團特邀演員、國家一級演員、中國戲劇家協會會員、北京戲劇家協會理事、中國戲劇表演協會理事。楊燕毅曾是一名專業舉重運動員、教練員。由於運動受傷，改行「下海」，拜裘盛戎大師入室弟子楊博森為師，成為一名專業京劇演員。

楊燕毅在幾十年的從藝過程中，受到裘派弟子方榮翔、夏韻龍、鈕鈞宏、王正屏、孟俊泉等名家傳藝。曾榮獲首屆中青年京劇電視大賽「十優第一名」、世界風箏都中國京劇演員大賽「優秀表演獎」、第三屆全軍「優秀表演獎」、第五屆戲曲節「優秀表演獎」。本地觀眾將會欣賞到難得一聞的地道、純正的裘派唱腔。

另外，此場演出的樂隊陣容更是堅強。多倫多首席司鼓方暐擔任樂隊總指揮，京胡由原北京風雷京劇團首席琴師，現任紐約樂團社常務社長曹祥生擔綱、京二胡由著名京胡演奏家燕守平的女弟子、楊燕毅的女公子楊菲擔綱，月琴由原上海京劇院演奏家趙正平、黃承林擔綱，邢雲鵬的中阮，大鑼由原上海京劇院司鼓演奏家黃世榮擔綱，鐃鈸由原上海昆劇團演奏家，現任安省中樂協會理事吳幼平擔綱，小鑼則由趙正平、吳幼平兩位兼任。

為充分體現加國多元文化，弘揚中國京劇國粹，演出中的配角演員則由學生、商人和洋人一起參演，熱鬧非凡，妙趣橫生，屆時呈現在觀眾面前的一定是一台精彩絕倫的演出，定讓觀眾大飽眼福和耳福。演出詳情可致電416-987-6688陳蓓庭。

奔騰舞匯 慶中秋

⬅為迎接中秋佳節的到來，萬錦城市廣場於13日舉行了大型的舞蹈匯演，大會特邀加拿大奔騰舞匯於廣場中央舞台做精采演出，活動吸引許多市民駐足欣賞。

奔騰舞匯此次慶中秋的演出節目非常豐富，包括富有詩意的劍舞、中國孔雀舞、藏族新派芭蕾舞，以及現代芭蕾舞等。精采絕倫的舞蹈，令觀眾們大飽眼福。

（圖與文：胡光）

劉秉純競選總部 啟動

出戰保守黨愛靜閣選區 身爲醫生體恤民情 堅信最後取勝

【本報記者呂文琪多倫多報導】13日上午，保守黨國會議員士嘉堡愛靜閣區候選人劉秉純醫生，舉行了他個人的競選總部啟動儀式。有100多位民眾，志願者以及他的支持者參加了活動。劉秉純醫生以嚴肅鄭重的心情宣布：他將全力投入這場競選，爭取日後能作代表為愛靜閣區民眾，以及廣大華人爭取福利和權益。

劉秉純醫生於1968年移民加拿大。在40年的移民生活中，他表示曾遇到過語言、經濟、家庭等種種困難。作為一個過來人，他深知愛靜閣區的選民們需要什麼，移民們熱盼什麼。作為家庭醫生的他，還曾經擔任過安省警監會委員，大多倫多警政委員會委員。他積極投入到社區公益事業，在愛靜閣區也是家喻戶曉的社區領袖。

在場一位作為志願者的高中生表示，劉秉純醫生不但是他們全家的家庭醫生，維護他們的身體健康，還經常關心、詢問他的學習和課餘生活，作為警監會委員的劉秉純醫生，還曾在治安不好的時候，提醒他們的出行要注意安全，這讓他也頗為感動。這位高中生表示願意在這次劉醫生競選的時候多多過來幫忙，盡自己所能。

由于多年的社區經驗，劉秉純醫生體會到了應為社區居民做的承諾和績效。他表示將從改善移民服務，社區治安，社區慈善活動，關注健康，以及醫療制度等方面著手。如果當選，必將兌現改善這些方面的承諾。不僅如此，劉秉純醫生還提出了對于現階段公共設施和政策需要改進的提議。比如說地鐵線路，為何只到DON MILLS就停止了，為什麼地鐵沒有延伸至愛靜閣區，為什麼我們的居民不能享受到更加方便的地鐵設施？作為家庭醫生的他，時常會需要幫助病人安排去醫院做詳細的檢查，但通常這些檢查的預約時間需要等上一年之久。他表示這不但耽誤治療進程，也說明了現階段省政府在對待醫生短缺方面問題的處理不當。

劉秉純醫生表示，士嘉堡愛靜閣區的自由黨國會議員詹嘉禮執政期間，并沒有為選民爭取相當的利益。在場很多人也表示他們的社區需要改變與改進，所以他們會支持劉秉純。劉秉純的競選經理大衛．理森（David Johnson）稱，他與劉醫生已經相識二十多年。長久以來對他的人品、做事風格都非常的了解。他覺得劉醫生競選的最大優勢，就是長久以來他所致力于的社區服務，尤其在華裔社區，他的貢獻也是有目共睹的。愛靜閣區是一個多元文化的區域，有很多來自不同地方的移民，目前劉秉純的支持者不止有華裔，還有更多其他族裔的支持者。他們都希望，也堅信劉秉純醫生會取得最後的勝利。

劉秉純醫生發表感言 （本報記者呂文琪攝）

麥加利出征 挑戰新民主黨

妻爲北京移民 堅持「政策、政黨、領袖」理念 爲保守黨爭奪渥太華中區

⬆（自左至右）麥加利和為他競選站臺的環境部長拜德、國庫部長奧康納接受支持者的歡呼。

➡麥加利（右一）、妻子孫瓊（左一）和他們的孩子們在競選總部。（蕭琦攝）

【本報記者蕭琦渥太華報道】渥太華中區的保守黨人以"政策、政黨、領袖"作為贏得本屆大選的三大招牌。

在該區候選人麥加利的競選總部開幕儀式上，麥加利和為他站台的聯邦國庫局長奧康納、環境部長拜德一致以此來比對反對黨。

麥加利說：「保守黨代表加拿大的普通百姓，而且我們尊重加拿大傳統的家庭價值，對兒童的健康成長非常關心。」在談及領袖哈珀時，他說："哈珀是一個真誠的人，能為國家做好事。"

數百名支持者在麥加利發言時大聲歡呼"保守黨，贏！"

據拜德表示，保守黨這次在中區推出麥加利是下決心與自由黨和新民主黨一決高低。

中區的居民以移民和中低收入人士為主，大選中歷來由自由黨和新民主黨輪流坐莊。

這次，保守黨看中頗富民望的麥加利，請其披掛出征。拜德說："最好的政策、最好的政黨、最好的領袖，加上麥加利，中區一定可歸保守黨所有。"

目前，中區的國會議員是新民主黨的杜華，杜華是新民主黨重臣之一，擔任外交事務發言人。

麥加利是一名成功的商人，為麥加利殯儀館東主。同時，他從年輕時開始投身社區服務，從競選教育委員一路走來。所以，他和中區基層的聯系非常廣泛。他說，上屆選舉時，代表保守黨的方騰得到百分之二十四的選票，這是歷史上保守黨在中區的最好成績。所以，他在這一基礎上競選，完全可以成功。

麥加利與華人社區關系良好，對中國友好，在四川地震的賑災，支持北京奧運，以及籌建華人文化中心等一系列社區活動中，他總是出面力挺，解囊相助。麥加利的妻子是自北京移民來加的華人。

目前，在中區參加本屆國會競選的其他候選人有：希望連任的杜華，以及自由黨的考倫納特。

警公布2劫匪相貌 籲民眾指認

【本報多倫多訊】上月3日，一名出租車司機在城西遭到持刀歹徒搶劫。警方滅罪熱線13日公佈了2名涉案劫匪的相貌圖（見右圖，多倫多警方提供），呼籲民眾提供破案線索。

警方指，案發於當日凌晨0時45分，BECK出租車公司37歲司機在巴佛士街（Bathurst Street）和聖克萊爾西街（St.Clair Ave West）一帶，搭載2名乘客前往艾格林頓西街（Eglington Ave West）和馬利街（Marlee Ave）附近。當車接近目的地時，其中一名乘客勒住司機頸部，令一人用刀指向其錢夾，索要現金。

受害人無力反抗，只好將身上的現金全數交出。2嫌犯得手後，沿派克爾街（Parkhill Road）向北逃走。接到受害人報案後，警方及救護人員緊急趕到現場，將出租車司機送往Humber River醫院，經過對傷處的處理，幸無大礙。

警方稱，嫌犯為2名年約20歲左右的白人男子，其中一人身高5呎10吋至6呎，中等身材，棕色短髮，另一人身材矮小，身高約5呎4吋至5呎6吋。有此案破案線索的民眾，可致電滅罪熱線416-222-8477與警方聯絡。

2008 年 9 月13日
以彩票局開獎號碼為準
電 話:416-870-8946

							特別號碼
649	05	18	20	26	37	39	14
ENCORE：4982689							
49	03	12	35	40	41	45	11
LOTTARIO	03	05	25	27	39	44	30
EARLY BIRD：11 35 36 38							

昨天在多倫多市中心舉行的反戰示威集會現場，出席者除了舉著歡迎美國逃兵來加拿大的標語牌外，還有很多人手中的標語牌上寫著「阻止哈珀執政」之類的政治口號。（加通社）

反戰示威 變味成反保守黨執政

【加通社多倫多電】全加各地舉行的反戰示威，因成百上千示威者呼籲不要讓保守黨繼續執政，結果演變成一場頗具黨派色彩的政治集會遊行。

按照加拿大法院的判決，再過10天，加拿大政府便要將為逃避去伊拉克服役而來到加拿大，尋求避難的美國人亨茲曼遣送回國。昨天在多倫多、溫哥華、滿地可等20個城市舉行的反戰活動，本來是為了聲援亨茲曼，呼籲加拿大政府不要驅逐亨茲曼，可是這一反戰示威行動卻充滿了反保守黨情緒，最終逐漸演變成尋求將保守黨拉下台，使美國逃兵得以在加拿大定居。

為逃避前往越南服役，而在1970年代來到加拿大避難的札斯洛夫斯基，昨天在多倫多對數百名出席集會的人說：「在大選中將哈珀政府拉下台，不只是為了油價，而是為了讓加拿大成為一個什麼樣的國家的大事，哈珀認為這個國家令人噁心、只會哭哭啼啼、又太女性化……他因此企圖徹底改變這個國家，把加拿大變得像美國一樣。」

遊示威者手中的標語牌，也寫著「阻止哈珀執政」之類政治口號。